

**arte**

Dans cette seconde saison, Bernard Fontanille, médecin urgentiste, poursuit sa découverte d'autres pratiques de soins aux quatre coins de la planète.

# MÉDECINES D'AILLEURS SAISON 2

UNE SÉRIE DOCUMENTAIRE PRÉSENTÉ PAR LE MÉDECIN BERNARD FONTANILLE  
(2015, 20 X 26MN)

**DU LUNDI 22 FÉVRIER AU VENDREDI 18 MARS 2016 À 17H45**

ET SUR **arte** 

# MÉDECINES D'AILLEURS SAISON 2

SÉRIE DOCUMENTAIRE PRÉSENTÉE PAR BERNARD FONTANILLE

RÉALISÉE PAR: NICOS ARGILLET, AURÉLIEN BONNET, STÉPHANE CORREA, TIMO EBERMANN, FRÉDÉRIC FEBVRE, TIMOTHÉE JANSSEN, JACQUES OFFRE, LAURENT SARDI  
COPRODUCTION : ARTE FRANCE, BONNE PIOCHE (2015, 20X26MN)

**DU 22 FÉVRIER AU 18 MARS**

**DU LUNDI AU VENDREDI À 17H45** ET SUR **arte** 



**Bernard Fontanille poursuit sa découverte d'autres pratiques de soins aux quatre coins de la planète.**

Il rencontre et échange avec ceux qui, comme lui, prennent soin des corps et des âmes. Il découvre et décrypte pour nous pharmacopées et rituels thérapeutiques. Chaque voyage, des Philippines au Mexique, de la Sibérie à Madagascar ou au Japon, nous raconte aussi les différentes réalités et cultures d'un pays.

**Nouvelles destinations : le Japon, la Roumanie, Madagascar, le Mexique, la Réunion, le Viêt Nam, l'Australie, Myanmar, le Senegal, les Philippines, le Cameroun, le Chili, la Russie, l'Islande, la Colombie, les Etats-Unis, le Canada, le Malawi**

Sur **arte**FUTURE 

La collection est prolongée de mini-programmes interactifs qui présentent l'accès au soin, les gestes, les équipements dans différents pays.

[arte.tv/medecinedailleurs](http://arte.tv/medecinedailleurs)



## BERNARD FONTANILLE

Né en 1970 à Grenoble, Bernard Fontanille a grandi au pied des montagnes. Une véritable vocation de médecin naît chez lui dès le plus jeune âge. Médecin urgentiste à l'hôpital de Chamonix depuis 13 ans, il jongle entre les Urgences et les secours en montagne. Grand voyageur, sensible et passionné, il décide rapidement de se lancer dans une médecine dite d'aventure. Grâce au Raid Gauloise, il part à la découverte de peuples inconnus, notamment au Viêt Nam, au Kirghizistan et en Argentine. Il parcourt ensuite la planète pour diverses missions médicales afin d'encadrer des équipes et de soigner. Ses moteurs : une profonde humanité et une curiosité qui le poussent à rencontrer autrui, à découvrir et à expérimenter.

## LES 10 PREMIERS ÉPISODES

---



### LUNDI 22 FÉVRIER

---

JAPON

#### DANS LE SECRET DES SUMOS

RÉALISÉ PAR LAURENT SARDI

Dans le monde des sumos, les lutteurs apprennent à gérer eux-mêmes leurs corps et à supporter la douleur. Peu de soignants parviennent à gagner leur confiance. Autorisé à pénétrer dans le quotidien d'une « heyaé » (écurie de sumos), Bernard y rencontre Inui Tomoyuki. Grâce à son savoir-faire en médecine chinoise, il leur apporte un suivi sur-mesure.



### MARDI 23 FÉVRIER

---

ROUMANIE

#### LE MIRACLE DES ABEILLES

RÉALISÉ PAR AURÉLIEN BONNET

Comme la médecine par les plantes, la médecine par les abeilles, appelée apithérapie, est inscrite dans de nombreuses traditions. La Roumanie est un pays en pointe sur cette discipline. À Focsani, Bernard est accueilli par le docteur Eugen Stefan qui soigne ses patients grâce aux piqûres d'abeilles.



### MERCREDI 24 FÉVRIER

---

MADAGASCAR

#### L'ESPRIT DES PLANTES

RÉALISÉ PAR STÉPHANE CORREA

Madagascar est un paradis, qui abrite un écosystème endémique unique au monde, débordant de trésors pharmacologiques. Au bourg d'Anantsono au Sud-Ouest de l'île, Bernard rencontre la guérisseuse Folo Boataky. Grâce aux esprits qu'elle invoque, elle fait usage d'arbres précieux et d'une pharmacopée très diversifiée issue de la nature.



### JEUDI 25 FÉVRIER

---

MEXIQUE

#### LES GUÉRISSEURS MAYAS

RÉALISÉ PAR NICOS ARGILLET

La péninsule du Yucatan, au Sud-Est du Mexique, est le berceau de la civilisation Maya, dont l'origine remonte à trois millénaires. Bernard Fontanille rencontre Don Galo, médecin traditionnel à la fois guérisseur et prêtre.



### VENDREDI 26 FÉVRIER

---

LA RÉUNION

#### TISANES CRÉOLES

RÉALISÉ PAR STÉPHANE CORREA

Isolée dans l'Océan Indien, la population réunionnaise a de multiples origines : Madagascar, Afrique de l'Est, Europe, Inde, ou Chine. Bernard rencontre des « tizanèrs ». Ces herboristes guérisseurs incarnent une médecine créole tissée d'héritages pluriels, qui rappellent le lien omniprésent entre la terre et la nature.



### LUNDI 29 FÉVRIER

---

#### VIÊT NAM **LE MAÎTRE DE MÉDECINE**

RÉALISÉ PAR TIMOTHÉE JANSSEN

Né alors que son pays était encore l'Indochine, Dao Kim Long, 74 ans, a cherché toute sa vie à perfectionner les pratiques médicales dont il a hérité. Envoyé dans la jungle pour chercher des remèdes pendant la guerre, il a redécouvert la force du patrimoine thérapeutique du pays. À force d'innovations il a donné naissance à ce qu'il appelle la «Nam Y», la nouvelle médecine vietnamienne.



### MARDI 1<sup>ER</sup> MARS

---

#### AUSTRALIE **LES MÉDECINS VOLANTS**

RÉALISÉ PAR LAURENT SARDI

L'Australie, un pays vaste comme un continent. 14 fois la France pour quasiment 3 fois moins d'habitants. Pour contourner les distances et les reliefs, c'est par le ciel que les secours arrivent. C'est sur la Sunshine Coast, à Marcoola, que Bernard se rend pour rencontrer quelques-uns de ses confrères du bout du monde et découvrir cette médecine d'urgence à l'australienne.



### MERCREDI 2 MARS

---

#### MYANMAR **LES MÉDECINS TATOUEURS**

RÉALISÉ PAR TIMOTHÉE JANSSEN

Au Myanmar, la pratique du bouddhisme se mêle à des croyances secrètes très ancrées dans la culture birmane. Une spiritualité riche et complexe, qui a donné lieu à une forme de médecine unique au monde, celle des « Maîtres la Voie supérieure ». Leurs armes thérapeutiques sont faites d'incantations religieuses et de tatouages...



### JEUDI 3 MARS

---

#### SENEGAL **LA RENCONTRE DES MÉDECINES**

RÉALISÉ PAR JACQUES OFFRE

Bernard est accueilli par Aliou Ngom, un tradipraticien de l'hôpital de médecine traditionnelle Keur Massar. Il lui dévoile la force de cette structure exceptionnelle, où les guérisseurs de différentes ethnies collaborent entre eux et préservent un patrimoine thérapeutique unique constitué depuis plus de 30 ans.



### VENDREDI 4 MARS

---

#### MEXIQUE **LA MÉDECINE DES INDIENS ZAPOTHÈQUES**

RÉALISÉ PAR NICOS ARGILLET

Les Zapotèques sont un des peuples indigènes les plus importants du Mexique. Il y a 2500 ans, c'est dans la région de Oaxaca, que s'établit le berceau de leur civilisation. Bernard se rend dans le village de San Lucas Quiavini, où il est attendu par Paulina, sage-femme traditionnelle et guérisseuse depuis 40 ans.

L'ENSEMBLE DE LA PROGRAMMATION EST DISPONIBLE  
DANS **ARTE MAGAZINE** ET SUR **ARTEMAGAZINE.FR**

---



---

**LUNDI 7 MARS**

PHILIPPINES  
LE MASSAGE HILOT

---

**MARDI 8 MARS**

CAMEROUN  
L'ARBRE ANTIDOULEUR

---

**MERCREDI 9 MARS**

CHILI  
LES GÉRISSEURS MAPUCHE

---

**JEUDI 10 MARS**

RUSSIE  
LE BERCEAU DU CHAMANISME

---

**VENDREDI 11 MARS**

ISLANDE  
AU COEUR DE LA NUIT POLAIRE

---

**LUNDI 14 MARS**

COLOMBIE  
LA PLANTE SACRÉE D'AMAZONIE

---

**MARDI 15 MARS**

PHILIPPINES  
SIQUIJOR, L'ÎLE QUI SOIGNE

---

**MERCREDI 16 MARS**

ETATS-UNIS  
ARIZONA, LE PAYS DES MEDICINE MEN

---

**JEUDI 17 MARS**

COLOMBIE-BRITANIQUE  
L'ARCHIPEL DES HAÏDAS

---

**VENDREDI 18 MARS**

MALAWI  
LES GUÉRISSEURS DES COLLINES

Suivi, pendant 2 semaines, de la rediffusion de quelques épisodes de la saison 1.

# MÉDECINES D'AILLEURS



## FICHE TECHNIQUE

### UNE SÉRIE DOCUMENTAIRE

(2015, 20X26MN)

AVEC **BERNARD FONTANILLE**

### RÉALISÉE PAR

**NICOS ARGILLET, AURÉLIEN BONNET, STÉPHANE CORREA, TIMO EBERMANN, FRÉDÉRIC FEBVRE, TIMOTHÉE JANSSEN, JACQUES OFFRE, LAURENT SARDI**

### MUSIQUE

**OLIVIER BODIN, BENOÎT DANIEL, FRANCK WILLIAMS**

### UNE COPRODUCTION

ARTE FRANCE

UNITÉ DÉCOUVERTE ET CONNAISSANCE

**HÉLÈNE COLDEFY**

**CATHERINE ALVARESSE**

**VÉRONIQUE RABUTEAU**

BONNE PIOCHE

**YVES DARONDEAU**

**CHRISTOPHE LIOUD**

**EMMANUEL PRIOU**

SÉRIE PRODUITE PAR

**ALEXANDRE SOULLIER**

arte EDITIONS

### MÉDECINES D'AILLEURS

#### LE LIVRE - TOME 1

ÉCRIT PAR D<sup>R</sup> BERNARD FONTANILLE  
ET ELENA SENDER

216 PAGES / 21X28 CM / 29€  
PLUS DE 300 ILLUSTRATIONS  
COÉDITION : ARTE ÉDITIONS /  
LA MARTINIÈRE

PARU LE 20 MARS 2014

### MÉDECINES D'AILLEURS

#### LE LIVRE - TOME 2

ÉCRIT PAR D<sup>R</sup> BERNARD FONTANILLE  
ET ALICE BOMBOY

216 PAGES / 21X28 CM / 29€  
PLUS DE 300 ILLUSTRATIONS  
COÉDITION : ARTE ÉDITIONS /  
LA MARTINIÈRE

PARU LE 3 DÉCEMBRE 2015



### MÉDECINES D'AILLEURS

#### COFFRET 3 DVD - SAISON 1

SÉRIE DOCUMENTAIRE PRÉSENTÉE  
PAR **BERNARD FONTANILLE**

DURÉE DU COFFRET : 20 X 26 MIN  
VERSIONS : FRANÇAIS,  
SOUS-TITRES FRANÇAIS POUR  
SOURDS ET MALENTENDANTS  
PRIX PUBLICS ESTIMÉS : 30€

PARU LE 17 NOVEMBRE 2015

**CONTACT PRESSE ARTE ÉDITIONS** : 01 55 00 70 86

HENRIETTE SOUK / H-SOUK@ARTEFRANCE.FR

ASSISTÉE DE SABRINA BENDALI / S-BENDALI@ARTEFRANCE.FR

arte

### CONTACTS PRESSE

**MARTINA BANGERT / MARIE-CHARLOTTE FERRE**- 01 55 00 72 90 / 73 25

**M-BANGERT@ARTEFRANCE.FR / MC-FERRE@ARTEFRANCE.FR**